

**AGREEMENT BETWEEN THE COUNCIL OF MINISTERS OF THE REPUBLIC  
OF ALBANIA AND THE GOVERNMENT OF THE UNITED KINGDOM OF  
GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND FOR THE AVOIDANCE OF  
DOUBLE TAXATION AND THE PREVENTION OF FISCAL EVASION WITH  
RESPECT TO TAXES ON INCOME AND ON CAPITAL**

The Council of Ministers of the Republic of Albania and the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, hereinafter referred to as "the Contracting States", have agreed as follows:

**ARTICLE 1  
Persons covered**

This Agreement shall apply to persons who are residents of one or both of the Contracting States.

**ARTICLE 2  
Taxes covered**

1. This Agreement shall apply to taxes on income and on capital imposed in the Contracting States or of its political subdivisions or local authorities, irrespective of the manner in which they are levied.

2. There shall be regarded as taxes on income and on capital all taxes imposed on total income, on total capital, or on elements of income or capital, including taxes on capital gains from the alienation of movable or immovable property.

3. The existing taxes to which the Agreement shall apply are in particular:

- i) in Albania:
  - ii) the income taxes (including gift tax and estate tax), including corporate profits tax (other than tax levied on profits of companies), personal income tax (including tax levied on dividends of companies), and capital gains tax from the alienation of the movable or immovable property (including tax levied on the sale of shares in companies);
  - iii) the tax on small business profits (including dividends of companies) levied on wholly owned companies; and
  - iv) the property tax (including gift tax).

hereinafter referred to as "Albanian taxes";

ii) in the United Kingdom:

i) the income tax;

- g) the term "contracting state" and "the other Contracting State" mean the United Kingdom or Albania, as the context requires;
- h) the term "person" includes an individual, a company and any other body of persons;
- e) the term "company" means any body, corporation or any other that is treated as a body corporate for tax purposes;
- f) the term "corporation" applies to the carrying on of any business in the Contracting State and to a resident in a Contracting State and a definite entity other than a Contracting State, which is not a resident in either of the Contracting States;
- x) the term "international traffic" means any transport by a ship or aircraft operated by an enterprise of a Contracting State, except when the ship or aircraft is engaged in a voyage or service between places in the Contracting State.

**ARTICLE 3  
General definitions**

4. The agreement shall apply also to any territory or an essentially similar tax that are imposed after the date of signature of the Agreement, in addition to, or in place of, the existing taxes. The competent authorities of the Contracting States shall notify each other of any significant changes that have been made in their taxation laws.

(hereinafter referred to as "United Kingdom tax")

- i) the corporation tax and
- ii) the capital gains tax;

10. It shall be deemed to be a resident of the State in which the  
 has a permanent home (not the place of his permanent  
 home) which he has in that State, or which he deems to be a

2. When by reason of the provisions of paragraph 1 an individual is a  
 resident of both Contracting States, then his status shall be determined as a  
 follows:

1. For the purposes of this Agreement, the term "resident of a Contracting  
 State" means a person who, under the laws of that State, is liable to tax  
 therein by reason of his domicile, residence, place of management, place of  
 incorporation or any other criterion of a similar nature, and also includes that  
 State and any person or body of persons or legal entities thereof. This term  
 however does not include any person who is liable to tax in that State in  
 respect only of income or capital gains from sources in that State or central  
 finance thereof.

**ARTICLE 4  
 Resident**

2. As regards the application of the Agreement as hereinafter provided, the  
 State shall not be bound to apply the law of that State for the  
 purposes of the taxes to which this Agreement applies, any meaning under the  
 application of the law of that State having been given to the term  
 under other laws of that State.

(b) The term "business" includes the performance of professional  
 services and of other activities of an independent character.

(iii) In relation to the United Kingdom, any British citizen, or  
 any British subject not possessing the citizenship of any  
 other Commonwealth country or territory, provided he has  
 the right of abode in the United Kingdom, and any individual  
 person, partner, partner-association or other entity deriving its  
 status as such from the laws in force in the United  
 Kingdom.

(ii) In relation to Albania, any individual possessing the  
 nationality of Albania, and any individual person,  
 partnership or association deriving its status as such from  
 the laws in force in Albania.

(j) The term "national" means:

- (i) in Albania, the General Tax Department (controlled by the  
 Minister of Finance);
- (ii) in the United Kingdom, the Commissioners for Her  
 Majesty's Revenue and Customs or their authorized  
 representative;

(k) The term "competent authority" means:

resident only of the State with which his personal and economic relations are closest (center of vital interests).

a) The State in which the taxpayer has his center of vital interests cannot be determined, or if he does not have a permanent home available to him in either State, he shall be deemed to be a resident only of the State in which he has an habitual abode;

c) If he has an habitual abode in both States or in neither of them, he shall be deemed to be a resident only of the State of which he is a national;

d) If he is a national of both States or of neither of them, the competent authorities of the Contracting States shall settle the question by mutual agreement.

3. Where by reason of the provisions of paragraph 1 a person other than an individual is a resident of both Contracting States, then the competent authorities of the Contracting States shall endeavor to determine by mutual agreement the Contracting State of which that person shall be deemed to be a resident for the purposes of this Agreement. In the absence of a mutual agreement by the competent authorities of the Contracting States, the person shall not be considered a resident of either Contracting State for the purposes of obtaining any benefits provided by the Agreement, except those provided by Articles 21, 24 and 25.

### ARTICLE 3

#### Permanent establishment

1. For the purposes of this Agreement, the term "permanent establishment" means a fixed place of business through which the business of an enterprise is wholly or partly carried on.

2. The term "permanent establishment" includes especially:

- a) a place of management;
- b) a branch;
- c) an office;
- d) a factory;
- e) workshops and
- f) a mine or oil or gas well, a quarry or any other place of extraction of natural resources.

3. A building site or construction or installation project constitutes a permanent establishment only if it lasts more than six months.

4. No withholding tax shall be levied on the amount of any dividend, interest or other payment made to the resident of the other Contracting State.

1. Income derived by a resident of a Contracting State from immovable property situated in the other Contracting State shall be taxed in that other State.

**ARTICLE 6  
Income from immovable property**

1. The fact that a company which is a resident of a Contracting State controls or is controlled by a company which is a resident of the other Contracting State or which carries on business in that other State (whether through a permanent establishment or otherwise) shall not of itself constitute a permanent establishment of the former.

2. An enterprise shall not be deemed to have a permanent establishment in a Contracting State merely because it carries on business in that State through a broker, general commission agent or any other agent of an independent status, provided that such persons are acting in the ordinary course of their business.

3. Notwithstanding the provisions of paragraphs 1 and 2, where a person - other than an agent of an independent status to whom paragraph 2 applies - is acting on behalf of an enterprise and has, and habitually exercises, in a Contracting State an authority to conclude contracts on behalf of the enterprise, that enterprise shall be deemed to have a permanent establishment in that State in respect of any activities which that person undertakes for the enterprise, unless the activities of such person are limited to those mentioned in paragraph 4 which, if exercised through a fixed place of business, would not make this fixed place of business a permanent establishment under the provisions of that paragraph.

- a) the use of facilities solely for the purpose of storage, display or delivery of goods or merchandise belonging to the enterprise;
- b) the maintenance of a stock of goods or merchandise belonging to the enterprise solely for the purpose of processing by and for the enterprise;
- c) the maintenance of a stock of goods or merchandise belonging to the enterprise solely for the purpose of processing by and for the enterprise;
- d) the maintenance of a fixed place of business solely for the purpose of purchasing goods or merchandise or of collecting information in the enterprise;
- e) the maintenance of a fixed place of business solely for the purpose of carrying out, for the enterprise, any other activity of a preparatory or auxiliary character;
- f) the maintenance of a fixed place of business solely for any combination of activities mentioned in sub-paragraphs a) to d), provided that the overall activity of the fixed place of business resulting from this combination is of a preparatory or auxiliary character.



7. Where a Contracting State includes in the profits of an enterprise of that State and taxes accordingly - profits on which an enterprise of the other Contracting State has been taxed in that other State and the profits are not included in the profits of the first

and in either case concerns an item of income between the two Contracting States in their commercial or financial relations which differ from those which would be made between independent enterprises, then any profits which would, but for those conditions, have not so accrued may be included in the profits of that enterprise and taxed accordingly.

State and an enterprise of the other Contracting State.

31. The same persons participate directly or indirectly in the management, control or capital of an enterprise of a Contracting State and an enterprise of the other Contracting State in

Where

**Associated enterprises**  
**ARTICLE 9**

3. The provisions of paragraph 1 shall also apply to profits from the participation in a pool, joint business or an international operating agency.

where such rental or such use, maintenance or rental, as the case may be, is incidental to the operation of ships or aircraft in international traffic.

a) profits from the use, maintenance or rental of containers (including trailers and related equipment for the transport of containers) used for the transport of goods or merchandise;

b) profits from the rental of a bareboat basis of ships or aircraft; and

2. For the purposes of this Article, profits from the operation of ships or aircraft in international traffic include:

1. Profits of an enterprise of a Contracting State from the operation of ships or aircraft in international traffic shall be taxable only in that State.

**Shipping and air transport**  
**ARTICLE 8**

7. Where profits include items of income or capital gains which are dealt with separately in other Articles of this Agreement, then the provisions of those Articles shall not be affected by the provisions of this Article.

be taxed by such an apportionment as may be necessary; the method of apportionment accepted shall, however, be such that the result shall be in accordance with the principles contained in this Article.

where a company which is a resident of a Contracting State declares profits or income from the other Contracting State that other State may impose a tax on such profits and the company shall not be liable to pay a second tax on such profits in the other State as the result of the provisions of this Article.

Article 7 shall apply. The provisions of paragraphs 1 and 2 shall not apply if the beneficial owner of the dividends is a resident of a Contracting State, carries on business in the other Contracting State of which the company pays the dividends as a resident through a permanent establishment situated therein and the paying in respect of which the dividends are paid is effectively connected with such permanent establishment. In such case the provisions of Article 7 shall apply.

3. The term "dividends" as used in this Article means income from shares, other than which is subjected to the same taxation treatment as income from shares by the laws of the State of which the company making the distribution is a resident.

This paragraph shall not affect the taxation of the company in respect of the profits out of which the dividends are paid.

10. 10 per cent of the gross amount of the dividends in all other cases.

11. 15 per cent of the gross amount of the dividends where those dividends are paid out of income from real estate directly or indirectly from immovable property within the meaning of Article 6 by an investment vehicle which contributes most of its income essentially and whose income from such immovable property is exempted from tax.

a) 5 per cent of the gross amount of the dividends if the beneficial owner is a company which holds directly at least 25 per cent of the capital of the company paying the dividends or is a pension scheme.

2. However, such dividends may also be taxed in the Contracting State of which the company pays the dividends as a resident and according to the laws of that State, but in the beneficial owner of the dividends is a resident of the other Contracting State, the tax so charged shall not exceed:

1. Dividends paid by a company which is a resident of a Contracting State to a resident of the other Contracting State may be taxed in that other State.

### ARTICLE 10 Dividends

12. If the conditions made between the two enterprises had been examined, State if the conditions made between the two enterprises had been examined, State shall make an appropriate adjustment of the amount of the tax charged thereon on those profits. In determining such adjustment due regard shall be had to the other provisions of this Agreement and the competent authorities of the Contracting States shall if necessary consult each other.

6. No relief shall be available under this article if it was the main purpose of one of the main purposes of any person connected with the creation or assignment of the shares or other rights in respect of which the dividend is paid to take advantage of this Article by means of that creation or assignment.

7. Dividends paid or the undistributed profits consist wholly or partly of profits or income arising in the United States.

**ARTICLE II  
Interest**

1. Interest arising in a Contracting State and paid to a resident of the other Contracting State may be taxed in that other State.

2. However, such interest may also be taxed in the Contracting State in which it arises and according to the laws of that State, but if the beneficial owner of the interest is a resident of the other Contracting State, the tax so charged shall not exceed 6 per cent of the gross amount of the interest.

3. Notwithstanding the provisions of paragraph 2, interest referred to in paragraph 1 shall be taxable only in the Contracting State of which the resident is a resident if the beneficial owner of the interest is a resident of that State, and

- ii) is that State or the Central Bank, a political subdivision or local authority thereof;
- iii) if the interest is paid by the State in which the interest arises or by a political subdivision or local authority thereof;
- iv) if the interest is paid in respect of a loan, debt claim or credit that is owed to a lender provided, guaranteed or insured by that State or a political subdivision or local authority, or export financing agency thereof;
- v) is a financial institution;
- vi) the interest is paid with respect to indebtedness arising as a consequence of the sale on credit of any real estate, merchandise or securities;
- vii) is a pension scheme;

8. The term "interest" as used in this Article means income from deposits of every kind, whether or not secured by mortgage and whether or not carrying a right to participate in the debtor's profits, and in particular, income from government securities and income from bonds or debentures, including premiums and interest on such securities, as well as interest on deposits in banks and other financial institutions, but it shall not be treated as interest for the purpose of this Article if the term "interest" as used in this Article is treated as a dividend under the provisions of Article 10.



according to the laws of each Contracting State, and regard being had to the other provisions of this Agreement;

2. No effect shall be available under this Article if it was the main purpose or one of the main purposes of any person concerned with the creation or assignment of the rights in respect of which the royalties are paid to take advantage of this Article by means of that creation or assignment.

### ARTICLE 13 Capital gains

1. Gains derived by a resident of a Contracting State from the alienation of immovable property referred to in Article 6 and situated in the other Contracting State may be taxed in that other State.

2. Gains derived by a resident of a Contracting State from the alienation of shares, other than shares in which there is substantial and regular trading or a stock exchange, or comparable interests, deriving more than 50 per cent of their value directly or indirectly from immovable property situated in the other Contracting State may be taxed in that other State.

3. Gains from the alienation of movable property forming part of the business property of a permanent establishment which an enterprise of a Contracting State has in the other Contracting State, including such gains from the alienation of such a permanent establishment (taken or with the whole or a part thereof) may be taxed in that other State.

4. Gains derived by a resident of a Contracting State from the alienation of ships or aircraft operated in international traffic by an enterprise of that State or movable property pertaining to the operation of such ships or aircraft, shall be taxable only in that State.

5. Gains from the alienation of any property other than that referred to in paragraphs 1, 2, 3 and 4 shall be taxable only in the Contracting State in which the alienator is a resident.

### ARTICLE 14 Income from employment

1. Subject to the provisions of Articles 15, 17, and 18, salaries, wages and other similar remuneration derived by a resident of a Contracting State in respect of an employment shall be taxable only in that State unless the employment is exercised in the other Contracting State. If the employment is so exercised, such remuneration as is derived therefrom may be taxed in that other State.

2. Notwithstanding the provisions of paragraph 1, remuneration derived by a resident of a Contracting State in respect of an employment exercised in the other Contracting State shall be taxable in the first mentioned State if

1. All salaries, wages and other similar compensation paid by a contracting state or a similar authority in a non-salaried position in an

**ARTICLE 18  
Government service**

Persons and other similar compensation which is a Contracting State and paid to a resident of the other Contracting State shall be taxable only in the first mentioned State.

**ARTICLE 17  
Pensions**

2. Where income in respect of personal activities exercised by an individual in a Contracting State is taxable in that State, notwithstanding the provisions of Articles 7 and 14, be taxed in the Contracting State in which the activities of the individual or sportsperson are exercised.

1. Notwithstanding the provisions of Articles 7 and 14, income derived by a resident of a Contracting State as an entertainer, such as a theatre, motion picture, radio or television artist, or a musician, or as a sportsperson, from his personal activities as such exercised in the other Contracting State, may be taxed in that other State.

**ARTICLE 16  
Artists and sportspersons**

Directors' fees and other similar payments derived by a resident of a Contracting State in his capacity as a member of the board of directors of a similar organ of a company which is a resident of the other Contracting State may be taxed in that other State.

**ARTICLE 15  
Directors' fees**

3. Notwithstanding the preceding provisions of this Article, remuneration derived by a resident of a Contracting State in respect of an employment exercised aboard a ship or aircraft operated in international traffic shall be taxable only in that State.

- a) the recipient is present in the other State for a period or periods not exceeding in the aggregate 183 days in any twelve-month period commencing or ending in the fiscal year concerned; and
- b) the remuneration is paid by, or on behalf of, an employer who is not a resident of the other State; and
- c) the remuneration is not borne by a permanent establishment which the employer has in the other State.

the last part of the year in which the decedent died. If the decedent died in the middle of the year, the portion of the year in which the decedent died shall be used to determine the portion of the year in which the decedent died for purposes of this article. The amount of the decedent's estate shall be determined as if the decedent died at the end of the year in which the decedent died. The amount of the decedent's estate shall be determined as if the decedent died at the end of the year in which the decedent died.

2. The provisions of paragraph 1 shall not apply to income, other than income from immovable property as defined in paragraph 2 of article 6, if the decedent was a resident of a contracting state, unless the decedent was a resident of a contracting state at the time of the decedent's death. The provisions of paragraph 1 shall not apply to income, other than income from immovable property as defined in paragraph 2 of article 6, if the decedent was a resident of a contracting state, unless the decedent was a resident of a contracting state at the time of the decedent's death.

3. The provisions of paragraph 1 shall not apply to income, other than income from immovable property as defined in paragraph 2 of article 6, if the decedent was a resident of a contracting state, unless the decedent was a resident of a contracting state at the time of the decedent's death.

**ARTICLE 20  
Other Income**

When a student or business apprentice who is or was immediately before residing in a contracting state is a resident of the other contracting state as present in the first-mentioned state, any payments received for the purpose of his education or training in the first-mentioned state shall not be taxed in that state, provided that such payments arise from sources outside that state.

**ARTICLE 19  
Students and business apprentices**

2. The provisions of Articles 14, 15 and 16 shall apply to salaries, wages and other similar remuneration in respect of services rendered in connection with a business carried on by a contracting state or a political subdivision or a local authority thereof.

- a) and be subject to tax in that state on such salaries, wages and other similar remuneration.
- b) did not receive a resident of that state solely for the purpose of rendering the services.
- c) is a national of that state; or
- d) are rendered in that state and the individual is a resident of that state when:
  - i) However, such salaries, wages and other similar remuneration shall be taxable only in the other contracting state if the services are rendered in that state and the individual is a resident of that state when:
  - ii) Individual in respect of services rendered to that state or subdivision or authority shall be taxable only in that state.

remain taxable according to the laws of each Contracting State, due regard being had to the other applicable provisions of this Agreement.

4. No relief shall be available under this Article if it was the main purpose or one of the main purposes of any person concerned with the creation or assignment of the rights in respect of which the income is paid to take advantage of the Article by means of that creation or assignment.

### ARTICLE 21 Capital

1. Capital represented by immovable property referred to in Article 9, owned by a resident of a Contracting State and situated in the other Contracting State, may be taxed in that other State.

2. Capital represented by movable property forming part of the business property of a permanent establishment which an enterprise of a Contracting State has in the other Contracting State may be taxed in that other State.

3. Capital represented by ships and aircraft operated in international traffic for an enterprise of a Contracting State, and by movable property pertaining to the operation of such ships and aircraft shall be taxable only in that Contracting State.

4. All other elements of capital of a resident of a Contracting State shall be taxable only in that State.

### ARTICLE 22 Elimination of double taxation

1. Subject to the provisions of the law of the United Kingdom regarding the allowance as a credit against United Kingdom tax of tax payable in a territory outside the United Kingdom or as the case may be regarding the exemption from United Kingdom tax of a dividend arising in a territory outside the United Kingdom (which shall not affect the general principle hereof):

a) Dividend tax payable under the laws of a State and in accordance with this Agreement, whether directly or by deduction, on profits, interest or chargeable gains from sources within Alberta (including income on chargeable gains from sources within Alberta) payable out of the profits of a dividend shall be allowed as a credit against any United Kingdom tax computed by reference to the same profits, income or chargeable gains by reference to which the Alberta tax is computed;

b) a dividend which is paid by a company which is a resident of Alberta to a person in which is a resident of the United Kingdom shall be exempted from United Kingdom tax when the conditions for exemption under the law of the United Kingdom are met;

c) the amount of United Kingdom tax so exempted from tax in accordance with paragraph 2(a) shall be taken into account for the purposes of paragraph 2(b) in the same manner as if it were not so exempted.

the law of the United Kingdom are not null which is paid by a company which is a resident of Alberta or a company which is a resident of the United Kingdom and which controls directly or indirectly at least 10 per cent of the voting power in the company paying the dividend, the credit mentioned in sub-paragraph a) above shall also take into account the Alberta tax payable by the company in respect of its profits out of which such dividend is paid.

2. in Alberta:

a) Where a resident of Alberta derives income or owns capital which, in accordance with the provisions of this Agreement may be taxed in the United Kingdom, Alberta shall allow:

i) as a deduction from Alberta tax on the income of that resident an amount equal to the income tax paid in the United Kingdom; and

ii) as a deduction from Alberta tax on the capital of that resident, an amount equal to the capital tax paid in the United Kingdom.

Such deduction in either case shall not, however, exceed that part of the Alberta tax on income or on capital as computed before the deduction given, which is attributable to the case may be, to the income or the capital which may be taxed in the United Kingdom.

b) Where in accordance with any provision of the Agreement income derived or capital owned by a resident of Alberta is exempt from tax in Alberta, Alberta may nevertheless, in calculating the amount of tax on the remaining income or capital of such resident take into account the exempted income or capital.

3. For the purposes of paragraphs 1 and 2, profits, income and gains owned by a resident of a Contracting State which may be taxed in the other Contracting State in accordance with this Agreement shall be deemed to arise from sources in that other State.

**ARTICLE 23**

**Limitation of relief**

Where under any provision of this Agreement any income or profits are relieved from tax in a Contracting State and under the law in force in the other Contracting State a person in respect of such income or those profits is subject to tax by virtue of the Agreement, relief shall be granted to the extent of the relief granted by reference to the full amount mentioned in the relief to be allowed in that Agreement in the first mentioned State which applies to so much of the income or profits as is relieved in the other State.

The competent authority shall exercise its discretion as to whether to issue a ruling letter with a view to the avoidance of double taxation. The ruling letter shall be issued only if the competent authority is satisfied that the facts and circumstances are such that the ruling letter will be issued and it is not bound to issue a ruling letter if it is not satisfied that the facts and circumstances are such that the ruling letter will be issued.

Where a person considers that the actions of one or both of the Contracting States result or will result for him in respect of an expenditure with the provisions of this Agreement, he may, irrespective of the provisions provided by the domestic law of those States, present his case to the competent authority of the Contracting State of which he is a resident or, if his case comes under paragraph 1 of Article 12, to that of the Contracting State of which he is a national. The case must be presented within three years from the first notification of the action resulting in taxation not in accordance with the provisions of this Agreement.

**ARTICLE 25**  
**Mutual agreement procedure**

Nothing contained in this Article shall be construed as obliging either Contracting State to grant to individuals not resident in that State any of the personal allowances, reliefs and reductions for tax purposes which are granted to individuals so resident or to its nationals.

Nothing contained in this Article shall be construed as obliging either Contracting State to grant to individuals not resident in that State any of the personal allowances, reliefs and reductions for tax purposes which are granted to individuals so resident or to its nationals.

1. Enterprises of a Contracting State, the capital of which is wholly or partly owned or controlled, directly or indirectly, by one or more residents of the other Contracting State, shall not be subjected in the first-mentioned State to any taxation or any requirement connected therewith which is other or more burdensome than the taxation and connected requirements to which other similar enterprises of the first-mentioned State are or may be subjected.

2. The taxation on a permanent establishment which an enterprise of a Contracting State has in the other Contracting State shall not be less favourable than that which the taxation level in enterprises of that other State carrying on the same activities.

3. Except where the provisions of paragraph 1 of Article 9, paragraph 7 or 8 of Article 11, paragraph 4 or 5 of Article 12, or paragraph 3 or 4 of Article 20 apply, interest, royalties and other disbursements paid by an enterprise of a Contracting State to a resident of the other Contracting State shall, for the purpose of determining the taxable profits of such enterprise, be deductible under the same conditions as if they had been paid to a resident of the first-mentioned State. Similarly, any debts of an enterprise of a Contracting State to a resident of the other Contracting State shall, for the purpose of determining the taxable capital of such enterprise, be deductible under the same conditions as if they had been contracted to a resident of the first-mentioned State.

**ARTICLE 24**  
**Non-discrimination**

1. Nationals of a Contracting State shall not be subjected in the other Contracting State to any taxation or any requirement connected therewith which is other or more burdensome than the taxation and connected requirements to which nationals of that other State in the same circumstances are or may be subjected.

accordance with this Agreement. Any agreement reached shall be implemented notwithstanding any time bars or other procedural limitations in the domestic law of the Contracting States, except such limitations as apply to claims made in pursuance of such an agreement.

3. The competent authorities of the Contracting States shall endeavor to resolve by mutual agreement any difficulties or doubts arising as to the interpretation or application of this Agreement. They may also consult together for the elimination of double taxation in cases not provided for in the Agreement.

4. The competent authorities of the Contracting States may communicate with each other directly for the purpose of reaching an agreement in the sense of the preceding paragraphs.

5. Where:

a) under paragraph 1, a person has presented a case in the competent authority of a Contracting State on the basis that the tax system of one or both of the Contracting States have resulted in that person in taxation not in accordance with the provisions of this Agreement; and

b) the competent authorities are unable to reach an agreement to resolve that case pursuant to paragraph 2 within two years from the presentation of the case to the competent authority of the Contracting State;

any unresolved issues arising from the case shall be submitted to arbitration if the person so requests. Those unresolved issues shall not, however, be submitted to arbitration if a decision on those issues has already been rendered by a court or administrative tribunal of either State. Where a person directly affected by the case does not accept the mutual agreement that implements the arbitration decision, that decision shall be binding on both Contracting States and shall be implemented notwithstanding any time bars in the domestic law of these States. The competent authorities of the Contracting States shall be mutual agreement settle the mode of application of this paragraph.

6. The provisions of paragraph 5 shall not apply to cases falling within paragraph 3 of Article 1.

### ARTICLE 26 Exchange of Information

1. The competent authorities of the Contracting States shall exchange such information as is necessary relevant to carrying out the provisions of this Agreement on to the administration or enforcement of the domestic laws of the Contracting States covering the laws of every kind and essential for the proper effect of the Contracting States, or of their permanent establishments or other entities, in relation to the taxation of the Contracting States. It is not contrary to this Agreement to permit to be made in the law of the Contracting States, or in the law of any other State, any provision which is not inconsistent with the Agreement, provided that such provision does not have the effect of exempting any person from the payment of tax. The exchange of information shall be limited to information that is necessary for the administration or enforcement of the domestic laws of the Contracting States.



Contracting States, or of their political subdivisions or local authorities, insofar as the taxation thereunder is not contrary to this Agreement or any other instrument to which the Contracting States are parties, as well as interest, administrative penalties and costs of collection or conservancy related to such amount.

3. When a revenue claim of a Contracting State is enforceable under the laws of that State and is owed by a person who, at that time, cannot under the laws of that State, prevent its collection, that revenue claim shall, at the request of the competent authority of that State, be accepted for purposes of collection by the competent authority of the other Contracting State. That revenue claim shall be collected by that other State in accordance with the provisions of its laws applicable to the enforcement and collection of its own laws as if the revenue claim were a revenue claim of that other State.

4. When a revenue claim of a Contracting State is a claim in respect of which that State may, under its laws, take measures of conservancy with a view to ensure its collection, that revenue claim shall, at the request of the competent authority of that State, be accepted for purposes of taking measures of conservancy by the competent authority of the other Contracting State. That other State shall take measures of conservancy in respect of that revenue claim in accordance with the provisions of its laws as if the revenue claim were a revenue claim of that other State even if, at the time when such measures are applied, the revenue claim is not enforceable in the first-mentioned State or is owed by a person who has a right to prevent its collection.

5. Notwithstanding the provisions of paragraphs 3 and 4 of this Article, a revenue claim accepted by a Contracting State for purposes of paragraph 3 or 4 shall not, in that State, be subject to the laws of that State by reason of its applicability to a revenue claim under the laws of that State by reason of its nature as such. In addition, a revenue claim accepted by a Contracting State for the purposes of paragraphs 3 or 4 shall not, in that State, have any priority applicable to that revenue claim under the laws of the other Contracting State.

6. Proceedings with respect to the execution, validity or the amount of a revenue claim of a Contracting State shall not be brought before the courts or administrative bodies of the other Contracting State.

7. Where, at any time after a request has been made by a Contracting State under paragraph 3 or 4 of this Article and before the other Contracting State has collected and settled the relevant revenue claim to the first-mentioned State, a relevant revenue claim ceases to be:

a) in the case of a request under paragraph 3, a revenue claim of the Contracting State that is enforceable under the laws of that State and is owed by a person who, at that time, cannot under the laws of that State, prevent its collection;

b) in the case of a request under paragraph 4, a revenue claim of the Contracting State in respect of which that State may, under its laws, take measures of conservancy with a view to ensure its collection.

The competent authority of the first mentioned State shall promptly notify the competent authority of the other State of that fact and at the option of the other State, the first mentioned State shall either suspend or withdraw its request.

8. In no case shall the provisions of this Article be construed so as to impose on a Contracting State the obligation.

a) to carry out administrative measures of co-operation with the laws and administrative practice of that or of the other Contracting State.

b) to carry out measures which would be contrary to public policy;

c) to provide assistance if the other Contracting State has not pursued all reasonable measures of collection or conservation, as the case may be, available under its laws or administrative practice;

d) to provide assistance in those cases where the administrative practice of that State is clearly disproportionate to the benefit to be derived by the other Contracting State.

e) to provide assistance if that State considers that the request with respect to which assistance is requested and imposed contrary to generally accepted taxation principles.

**ARTICLE 28**  
**Members of diplomatic missions and consular posts**

Nothing in this Agreement shall affect the fiscal privileges of members of diplomatic missions or consular posts under the general rules of international law or under the provisions of special agreements.

**ARTICLE 29**  
**Entry into force**

1. Each of the Contracting States shall notify the other, through diplomatic channels, of the completion of the procedures required by its law for the bringing into force of its Agreement. This Agreement shall enter into force on the date of the later of those notifications and shall nevertheless have effect.

a) in Austria in respect of requests received or to be received on or after the date of the notification concerned following the year in which the Agreement enters into force.

b) in the United Kingdom.

c) in respect of requests for the refund of tax for the year 1965, in respect of income tax and corporation tax for the year 1965, the date on which this Agreement enters into force.

For the Council of Ministers  
of the Republic of Albania

For the Government of the  
United Kingdom of Great  
Britain and Northern Ireland

Done in duplicate at Tirana this 26th day of March 2003 in the Albanian and  
English languages, both texts being of equal status.

- a) in Albania in respect of income derived or of capital owned on or  
after 1st January of the calendar year next following the date on  
which the notice is given;
- b) in the United Kingdom;
- ii) in respect of income tax and capital gains tax for any year  
of assessment beginning on or after 6th April next following the  
date on which the notice is given;
- iii) in respect of corporation tax for any financial year  
beginning on or after 1st April next following the date on which  
the notice is given.

This Agreement shall remain in force until terminated by one of the Contracting  
States. Either Contracting State may terminate this Agreement through  
diplomatic channels by giving notice of termination at least six months before  
the end of any calendar year beginning after the expiry of two years from the  
date of entry into force of this Agreement. In such event, this Agreement shall  
cease to have effect.

**ARTICLE 30  
Termination**

- 2. Notwithstanding the provisions of paragraph 1, the provisions of Article 26  
(Exchange of Information) shall have effect from the date on which the Agreement  
enters into force without regard to the taxable period to which the information  
relates.
- iii) in respect of corporation tax for any financial year  
beginning on or after 1st April next following the date on  
which this Agreement enters into force.

**Protocol**

At the moment of signing the Agreement for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and on capital, this day concluded between the Republic of Albania and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, the undersigned have agreed that the following provisions shall form an integral part of the Agreement:

**1. With reference to Articles 10 and 11:**

It is understood that the term "pension scheme" includes the following and any identical or substantially similar schemes which are established pursuant to legislation introduced after the date of signature of the Agreement:

- a) in the case of Albania, pension schemes (other than a social security scheme) as defined in accordance with Albanian legislation in force;
- b) in the case of the United Kingdom, pension schemes (other than a social security scheme) registered under Part 4 of the Finance Act 2004, including pension schemes arranged through insurance companies and unit trusts where the unit trust holders are exclusively pension schemes;

**2. With reference to Article 4:**

It is understood that the term "resident of a Contracting State" includes:

- a) a pension scheme established in that State; and
- b) an organisation that is established and is operated exclusively for religious, charitable, scientific, cultural, or educational purposes (other than one of those purposes) and that is a resident of that State according to its laws, notwithstanding that it or part of its income or gains may be exempt from tax under the domestic law of that State.

**3. With reference to Article 7:**

It is understood that payments for the use of industrial, commercial or scientific equipment fall to be treated under Article 7 and not under Article 6.

Done in duplicate at Tirana this 30th day of March 2013, in the Albanian and English languages, both texts being equally authentic.

*[Signature]*  
Minister of the Council of Ministers of the Republic of Albania

*[Signature]*  
For the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland